

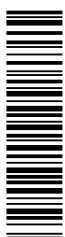
Situo 1 Variation RTS Situo 5 Variation RTS



SL NAVODILA
EN INSTRUCTIONS

somfy.

Ref.512658A



100% recycled paper

SL Daljinski upravljalnik Situo 1 Variation RTS omogoča upravljanje ene skupine z eno ali več napravami z aplikacijo. Daljinski upravljalnik Situo 5 Variation RTS omogoča upravljanje največ 5 skupin z eno ali več napravami z aplikacijo.

1. Varnost in odgovornost

1. 1. Odgovornost

Uporabnik mora ta navodila shraniti. Neupoštevanje teh navodil ali uporaba naprave, ki ne ustreza predvidenim namenom, je prepovedana in družbo Somfy odvezuje odgovornosti ter razveljavlja garancijo.

To napravo Somfy mora namestiti usposobljen monter pogonskih sistemov in sistemov za hišno avtomatizacijo. Monter mora upoštevati veljavne predpise in zakonodajo v državi namestitve in uporabnike seznaniti s pogoji uporabe in vzdrževanja naprave.

Pred vsako namestitvijo preverite, ali je naprava združljiva z drugo priključeno opremo in dodatki. Če se med nameščanjem naprave pojavi kakršen koli dvom in/ali če potrebujete dodatne informacije, se obrnite na predstavnika družbe Somfy ali obiščite spletno stran www.somfy.com.

1. 2. Varnostna navodila

- Naprave ne nameščajte ali uporabljajte na prostem.
- Napravo hranite zunaj dosega otrok.
- Naprava ne sme nikoli pasti na tla, ni je dovoljeno tresti, ne sme priti v stik z vnetljivimi materiali ali z viri toplote, vlago ali tekočino, prav tako se ne sme potapljati v tekočino.

2. Podrobneje o daljinskih upravljalnikih Situo 1 Variation RTS in Situo 5 Variation RTS (Slika A)

- Ⓐ Mesto pritrditve na stenski nosilec
- Ⓑ Gumb Gor/Vklop/Odpiranje
- Ⓒ Gumb STOP/my
- Ⓓ Regulator
- Ⓔ Gumb Dol/Izklop/Zapiranje
- Ⓕ Kontrolna lučka pritiska na gumb
- Ⓖ Kontrolna lučka pritiska na gumb in izbire skupine
- Ⓗ Izbirnik skupine
- Ⓘ Gumb PROG
- Ⓚ Stenski nosilec

3. Izbira skupin na daljinskem upravljalniku Situo 5 Variation RTS (Slika B)

- Pred uporabo daljinskega upravljalnika Situo 5 Variation RTS se prepričajte, da je izbrana prava skupina.

Za izbiro skupine večkrat zaporedoma pritisnite na izbirnik skupine Ⓗ.

Za vsako skupino od 1 do 4 zasveti kontrolna lučka Ⓕ posamezno, ob izbiri skupine 5 pa vse kontrolne lučke zasvetijo istočasno.

4. Namestitev

4. 1. Dodajanje/brisanje daljinskega upravljalnika Situo Variation RTS

- ⓘ Za registracijo prvega upravljalnika: glejte navodila motorja ali sprejemnika RTS.

Za dodajanje ali brisanje daljinskega upravljalnika Situo Variation RTS pri napravi z aplikacijo: (Slika C)

- 1) Na posameznem daljinskem upravljalniku, že povezanem z napravo z aplikacijo:
 - Držite gumb PROG (≈ 2 s), dokler se naprava z aplikacijo ne pomakne gor in dol.

- 2) Na daljinskem upravljalniku Situo Variation RTS, ki ga želite dodati ali izbrisati:

- ⓘ Pri daljinskem upravljalniku Situo 5 Variation RTS najprej izberite skupino.
 - Kratak pritisk na gumb PROG: naprava z aplikacijo se pomakne gor in dol, nato je Situo Variation RTS dodan ali izbrisan.

CE SL - S to izjavo družba SOMFY ACTIVITES SA zagotavlja, da je radijska oprema, navedena v teh navodilih, skladna z bistvenimi zahtevami direktive o radijski opremi 2014/53/EU in drugimi bistvenimi zahtevami ustreznih evropskih direktiv. Celotno besedilo izjave o skladnosti s predpisi EU je na voljo na spletnem naslovu www.somfy.com/ce.

EN The RTS Situo 1 Variation allows a group of one or more applications to be controlled. The RTS Situo 5 Variation allows up to 5 groups of one or more applications to be controlled.

1. Safety and liability

1. 1. Liability

These instructions must be kept by the user. Failure to follow these instructions or use of the product outside its field of application is forbidden, and will invalidate the warranty and discharge Somfy of all liability.

This Somfy product must be installed by a professional motorisation and home automation installer. Moreover, the installer must comply with the standards and legislation currently in force in the country in which the product is being installed, and inform his customers of the operating and maintenance conditions for the product.

Never begin installing without first checking the compatibility of this product with the associated equipment and accessories. If in doubt when installing this product and/or to obtain additional information, contact a Somfy adviser or go to the website www.somfy.com.

1. 2. Safety instructions

- Do not use or install this product outdoors.
- Keep the product out of reach of children.
- Do not knock or drop the product, expose it to flammable materials or sources of heat or moisture, or splash or immerse it.

2. The RTS Situo 1 Variation and the RTS Situo 5 Variation in detail (Figure A)

- Ⓐ Wall mounting recess
- Ⓑ Up/On/Open button
- Ⓒ STOP/my button
- Ⓓ Variator
- Ⓔ Down/Off/Close button
- Ⓕ Key activation indicator light
- Ⓖ Key activation and group selection indicator lights
- Ⓗ Group selector
- Ⓘ PROG button
- Ⓚ Wall mounting.

3. Selecting the groups on the RTS Situo 5 Variation (Figure B)

- Before using the RTS Situo 5 Variation, check that the correct group has been selected.

Press repeatedly on the group selector Ⓗ to select the correct group.

The indicator light Ⓕ for each group from 1 to 4 is lit individually then all the indicator lights are lit if group 5 is selected.

4. Installation

4. 1. Adding/deleting an RTS Situo Variation

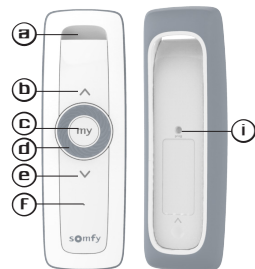
- ⓘ To program the first control: refer to the instructions for the RTS motor or receiver.

To add or delete the RTS Situo Variation to or from an application: (Figure C)

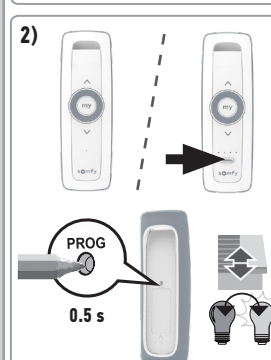
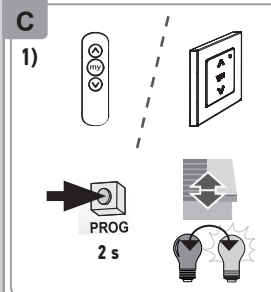
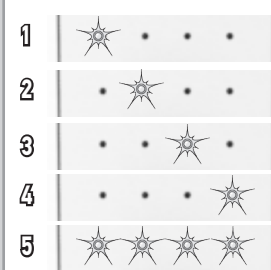
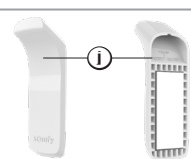
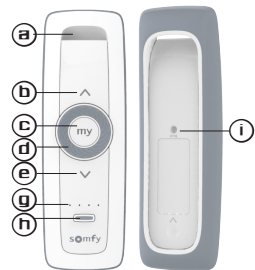
- 1) On the individual control already associated with the application:
 - Press the PROG button (≈ 2 s) until the application moves up and down.
- 2) On the RTS Situo Variation to be added or deleted.

- ⓘ For the RTS Situo 5 Variation, first select the group.
 - Briefly press the PROG button: the application moves up and down and the RTS Situo Variation is added or deleted.

A Situo 1 Variation RTS



Situo 5 Variation RTS



SL 4. 2. Pritrditev (Slika D)

- 1) Odstranite zaščitno folijo lepilnega traku na zadnji strani stenskega nosilca.
- 2) Stenski nosilec pritrdite na ravno, čisto in suho površino. Pritisnite, da se močno prilepi.
- 3) Daljinski upravljalnik Situo Variation RTS postavite na stenski nosilec.

5. Uporaba

 Pred uporabo daljinskega upravljalnika Situo 5 Variation RTS se prepričajte, da je izbrana prava skupina.

5. 1. Izbirnik skupine na daljinskem upravljalniku Situo 5 Variation RTS

Omogoča prikaz in spremembo skupine (na voljo je 5 skupin):

- Kratak pritisk: prikaz izbrane skupine.
- Večkratni zaporedni pritisk: sprememba skupine.

 Skupina 5: istočasno zasvetijo vse 4 kontrolne lučke.

5. 2. Gumba / (Slika E)

Glede na vrsto upravljanja naprave z aplikacijo:

- : Gor/Vklop/Odpiranje
- : Dol/Izklop/Zapiranje

5. 3. Regulator (Slika F)

Omogoča:

- Spreminjanje naklona nagibnih lamel žaluzij.
- Spreminjanje jakosti svetlobe in ogrevanja.

 Premik za 1 stopnjo: lamele se nagnejo za 1 stopnjo, osvetlitev in ogrevanje se spremenita za 1 stopnjo na regulatorju.

Premik za n stopen: lamele se nagnejo za n stopen, osvetlitev in ogrevanje se spremenita za n stopen.

5. 4. Gumb STOP/my (Slika G)

- **Kratko** pritisnite gumb **my**, da prekinete vklop naprave z aplikacijo.
- Če se je naprava z aplikacijo zaustavila, **kratko** pritisnite gumb **my**, da začne delovati, dokler ne doseže priljubljenega položaja (my).

5. 5. Nastavljanje, spreminjanje in brisanje priljubljenega položaja (my) (Slika H)

- Napravo z aplikacijo nastavite na želeni položaj in pritisnite gumb **my** (≈ 5 s), da shranite priljubljeni položaj (my).
- Napravo z aplikacijo nastavite na želeni položaj in pritisnite gumb **my** (≈ 5 s), da ga izbrišete.

6. Namigi in nasveti

Za menjavo zadnjega izgubljenega ali poškodovanega upravljalnika RTS se obrnite na strokovnjaka za pogonske sisteme in hišno avtomatizacijo.

7. Menjava baterije (Slika I)

Sledite navodilom na sliki ter odstranite pokrov na zadnji strani daljinskega upravljalnika, baterijo zamenjajte z baterijo enakih lastnosti in znova namestite pokrov.

 Nevarnost eksplozije, če baterijo zamenjate z neustrezno vrsto.

 Nove in prazne baterije hranite zunaj dosega otrok.

 Baterije se ne sme zaužiti. Zaužitje lahko v samo dveh urah povzroči smrtno nevarne kemične opekline, povzroči lahko tudi smrt. Če menite, da je prišlo do tega, nemudoma pokličite zdravnika. Če se prostor za baterije ne zapre popolnoma, naprave ne uporabljajte več in jo hranite zunaj dosega otrok.

 Ne mečite v ogenj, saj obstaja nevarnost eksplozije.

 Baterije in akumulatorje ločujte od drugih odpadkov in jih oddajte na ustreznih zbirnih mestih, kjer bo poskrbljeno za njihovo recikliranje.

 Skrbimo za okolje. Naprave ne odvrzite med gospodinjske odpadke. Oddajte jo na ustreznem zbirnem mestu, kjer bo poskrbljeno za njeno recikliranje.

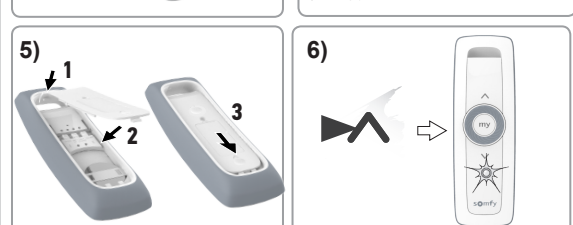
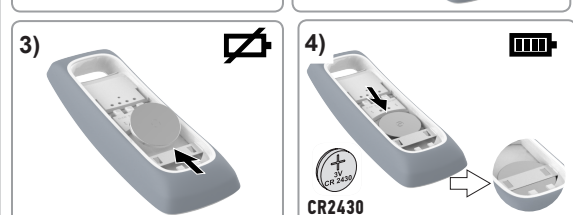
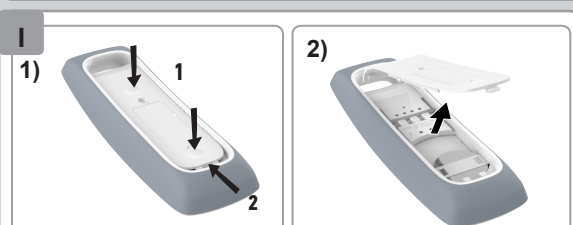
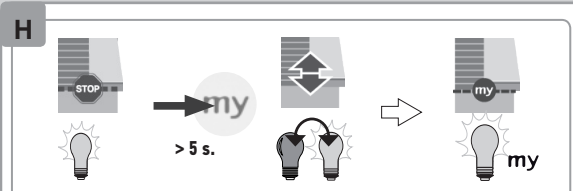
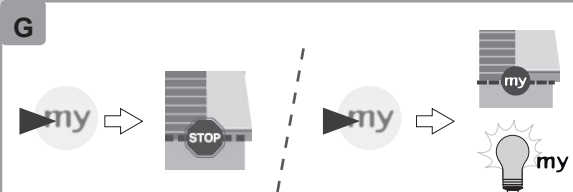
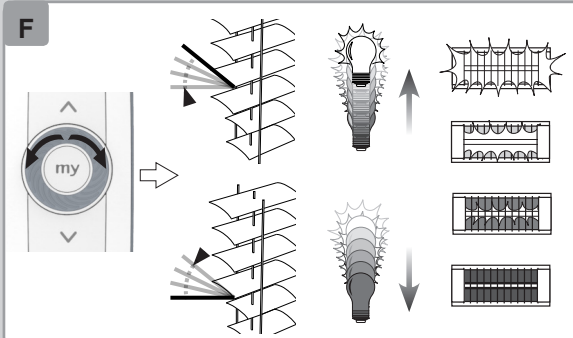
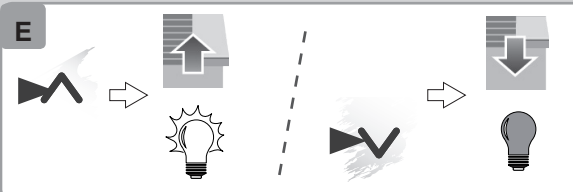
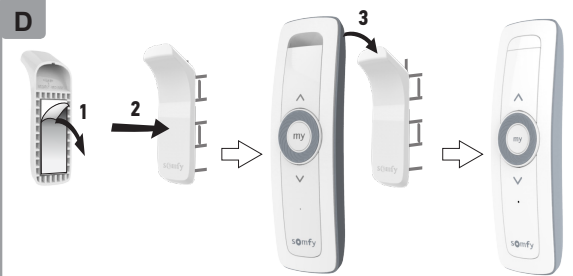
8. Tehnični podatki

Frekvenčni pasovi in največja uporabljena moč: 433,050 MHz-434,790 MHz ERP < 10 mW

Domet radijskega signala: 20 m med dvema zidoma.

Delovna temperatura: od 0 °C do +50 °C

Napajanje: 1 baterija vrste CR2430, 3 V



EN 4. 2. Fastening (Figure D)

- 1) Remove the protective film from the adhesive on the back of the wall mounting.
- 2) Fasten the wall mounting to a flat, clean and dry surface. Press for optimum bonding.
- 3) Place the RTS Situo Variation on the mounting.

5. Use

 Before using the RTS Situo 5 Variation, check that the correct group has been selected.

5. 1. Group selector on the RTS Situo 5 Variation

This allows the group to be displayed and changed (5 groups are available):

- Short press: visualisation of the group selected.
- Press several times: change of group.

 Group 5: all 4 indicator lights come on together.

5. 2. Buttons / (Figure E)

Depending on the type of application to be operated:

- : Up / On / Open
- : Down / Off / Close

5. 3. Variator (Figure F)

Used to:

- vary the angle of the adjustable slats on Venetian blinds
- vary the lighting and heating.

 Scroll 1 notch: slats tilted 1 notch, lighting and heating changed per variator notch.

Scroll n notches: tilt the slats by n steps, vary the lighting and heating by n steps.

5. 4. STOP button /my (Figure G)

- **Briefly** press **my** to stop the application from being activated.
- If the application has been stopped, **briefly** press **my** to activate it until the favourite position (my).

5. 5. Setting, modifying or deleting the favourite position (my) (Figure H)

- Place the application in the required position then press **my** (≈ 5 s) to set the favourite position (my).
- Place the application in the favourite position (my) and press **my** (≈ 5 s) to delete it.

6. Tips and recommendations

To replace the last RTS control point lost or broken, contact a motorisation and home automation professional.

7. Replacing the battery (Figure I)

Following the figure, remove the rear panel from the remote control, replace the battery with a new one with the same characteristics then close the panel.

 Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

 Keep new and used batteries away from children.

 Do not ingest battery. If the battery is swallowed, it can cause chemical burns in just 2 hours and can lead to death. If you think this occurred, call a doctor immediately. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

 Do not throw onto a fire as there is a risk of explosion.

 Please separate storage cells and batteries from other types of waste and recycle them via your local collection facility.

 We care about our environment. Do not dispose of the appliance with usual household waste. Give it to an approved collection point for recycling.

8. Technical data

Frequency range and maximum power used: 433.050 MHz - 434.790 MHz e.r.p. <10 mW

Radio range: 20 m between two walls.

Operating temperature: 0°C to +50°C

Power supply: 1 type CR2430 battery, 3 V.